

ויקרא (ויקרא א-ה,כו)	Вайикра – И призвал (Вайикра 1:1-5:26) пасуков: 111, слов: 1673, букв: 6222 мицвот-делай: 11 мицвот-запретов: 5
ויקרא אל-מושה (א,א)	<i>вайикра эль Моше</i> И воззвал к Моше. Раши: Всем «говорил» и «сказал», и «повелел» предшествовало «воззвал» – язык симпатии и любви, язык служебных ангелов...
קרא [לקרא, קרא, קורא, יקרא] פ"י	Словарь: 1.читать 2.кричать 3.возглашать, провозглашать 4.звать 5.называть, именовать, дать имя 6.учить Тору
אהל מועד (א,א)	шатёр собрания
אדם כי-יקריב מיכם קרבן לה' (ב,א)	<i>адám ки-йакрив ми-кэм корбан ла-Шэм</i> человек из вас, когда принесёт жертву Б-гу.
קרב [להקריב הקריב, מ-, נ-] פ"י	1.приносить в жертву 2.приближать, придвигать
קרבן ז' [ר' קרבנות]	<i>корбан, мн. корбанот</i> жертва. Прим. Под буквой <i>куф</i> стоит <i>камац катан</i> , который читается «о».
מן-הבהמה מן-הבקר ומן-הצאן (ב,א)	<i>мин-габегэма мин-габакар мин-гацон</i> из скота, из крупного скота и мелкого скота
בהמה נ' [בהמת-, ר' בהמות, בהמות-]	<i>беэма, мн. беэмот</i> скот, скотина (из домашних животных)
בקר ז'	<i>бакар</i> крупный рогатый скот (быки, коровы, волы...)
צאן נ"ר, נ'	<i>цон мн. и ед.ч.</i> 1.мелкий скот (козлы, козы, бараны, овцы) 2.одно животное из мелкого скота
פרשת קרבן עולה: אם-עלה קרבנו מן-הבקר ... מן-הצאן ... מן-העוף (ז-ג,א)	Глава «Корбан ола» (Вайикра 1:1-17). Если ола (жертва всесожжения) жертва его, – из крупного скота... из мелкого скота... из птицы...
אם-עלה קרבנו מן-הבקר זכר תמים יקריבנו (ויקרא א,א)	Мицва-делай 48: «Если ола (жертва всесожжения) жертва его, – из крупного скота – самца без порока, принесёт» (Вайикра 1:3). Рамбам Д-63: О принесении жертвы ола.
עולה, עולה נ', עולות ר' (א,א)	<i>о́ла, мн. о́лот</i> всесожжение, жертва всесожжения. Раши: Согласно значению (слова ола – от глагола «возноситься») – полностью предаваемая огню.
תמים (א,א)	<i>тамим</i> 1.цельный, совершенный 2.честный, искренний 3.наивный, простодушный, доверчивый. Раши: (Здесь) Без порока.
לרצונו (א,א)	<i>ли-рцонó</i> 1.по (доброй) воле своей 2.чтобы приобрести ему благоволение
וקמד ידו על ראש העלה (ד,א)	<i>ве-самáх йадó аль рош гао́ла</i> и возложит руку свою на голову жертвы ола
סמך [לקמך סמך, סומך, יסמך] פנו"י (ד,א)	1.подписать 2.возлагать 3.приближать 4.посвящать 5.опираться 6.полагаться
ונרצה לו לכפר עליו (ד,א)	<i>ве-нирца ло лехапэр а́лав</i> и будет благосклонен к нему искупить его. Раши: За что благосклонен к нему (т.е. что простит ему принесение жертвы ола)? ... Только <i>мицвот «асэ»</i> и «лав шенитак лаасэ» (невыполнение <i>мицвы</i> «делай» или <i>мицвы</i> «запрет» переходящей в <i>мицву</i> «делай»).
רצה [להרצות, נרצה, נרצה, ירצה]	1.быть желательным, желанным 2.быть удовлетворённым 3.быть оплаченным
עליו מ"י (מלת ניס)	<i>а́лав</i> на него, на нём, о нём, над ним (3-е лицо муж. р. ед.ч. נוף שלישי предлога על)
[לכפר, כפר, מ-, נ-] פ"י III כפר	1.искупать 2.прощать 3.отпускать (грех, вину)
שחט [לשחט, שחט, שוחט, ישחט] פ"י (ה,א)	1.резать, зарезать (скотину) 2.убивать, вырезать
והפשית את-העלה ונתח אתה לנתחיה (ו,א)	<i>ве-гаифишит эт-гао́ла ве-ни́тах ота́г ли-нтахэ́га</i> и снимет кожу с жертвы ола и разрежет её на части её. Раши: Зачем Тора сказала "העלה" (лишнее слово)? – Добавить, что все жертвы ола нужно снимать кожу и разрезать на части.
פשט [להפשית, הפשית, מ-, נ-] פ"י (ו,א)	1.раздевать 2.сдирать шкуру 3.протягивать 4.отвлекать 5.абстрагировать
נתח [לנתח, נתח (נתח), מ-, נ-] פ"י (ו,א)	1.разрезать 2.оперировать 3.анализировать, разбирать
נתח ז' נתחים ר', נתחי- (ו,א)	<i>нэ́тах, мн. нэ́тахим</i> кусок
ערכ [לערוך, ערוך, עורך, יערוך] פ"י (ז,א)	1.устраивать, располагать; организовать 2.редактировать 3.раскатывать 4.сравнивать, сопоставлять
פָּדָר ז' (ח,א)	<i>пэдэр</i> сальник (жировая складка брюшины, являющаяся защитным органом брюшной полости)
וקרבן וקרעו (ט,א)	её внутренности и её голени
קרב ז' [ר' קרבים] (ט,א)	<i>кэрэв, мн. керавим</i> 1.утроба, внутренность 2.нутро
קרע נ' [ר' קרעים, פרעי-] (ט,א)	<i>кэ́ра, мн. керáим</i> нога, голень, ножка (животного, мебели)
קטר [להקטיר, הקטיר, מ-, נ-] פ"י (ט,א)	воскуривать фимиам, воскурять благовония
קטר [לקטר, קטר, מ-, נ-] פ"י	воскуривать фимиам, воскурять благовония
אשה (ט,א)	<i>ишиэ</i> огнепалимая жертва. Раши: От אש, огонь. И это воскурение членов на огне.
ואם-מן-הצאן קרבנו מן-הפשטים או מן-העזים לעלה זכר תמים יקריבנו (י,א)	<i>веим-мин-гацон корбанó, мин-гакевасим о мин-гайзим лео́ла, захар тамим йакривэну</i> И, если из мелкого скота жертва его, из овец или из коз для всесожжения, мужского пола, без порока принесёт его.
קשב ז', קשבים ר' (י,א)	<i>кэ́сэв, мн. кесавим</i> баран
עז נ', עזים ר' (י,א)	<i>эз, мн. изим</i> коза
זכר ז', זכרים ר' (י,א)	<i>захар, мн. зехарим</i> 1.самец 2.мужчина 3.мужской род (грам.)
ירך נ' [ר' ירכים, ירכי-] (יא,א)	<i>йэрэх, мн. йэрэхим</i> 1.бедро, ляжка 2.сторона
ריח נידחת (יא,א)	благоухание приятное; ароматный запах. Раши: Удовлетворение предо Мною от того, что Я повелел, и воля Моя исполняется (<i>Сифрей, Зевахим</i> 46Б).

ניחאח ז'	niḥōaḥ аромат, благовоние
עוף ז' [ר' עופות] (א,ד)	оф, мн. офот 1.птица (крупная) 2.курица, куриное мясо
ז' [ר' תורים] II(ד,א) תור	тор, мн. торим горлица (птица). Раши: Большие, но не маленькие.
יונה נ' [ר' יונים] (א,ד)	йона, мн. йоним голубь. Раши: Маленькие, но не большие.
מלק [למלק, מלק, מולק, ימלק] פ"י (א,טו)	свернуть голову (см. далее комментарий к Мицве-запрету 70)
וּנְמָצָה דָמוֹ (א,טו)	и выдавив её кровь. Раши: Связано по значению с מייץ – давление... Прижимает место резания к стенке жертвенника, и кровь выдавливается и стекает.
מצה [למצות, מצה, מוצה, ימצה] פ"י	выжимать, высасывать
מצה [להמצות, נמצא]	быть выжатым, быть высосанным
מראה נ' (א,טו)	мур'а зоб. Раши: Место нечистоты, зоб (Сифрей).
בנצתה (א,טו)	с его перьями (или: с её внутренностями). Раши: С её внутренностями. נוצה означает нечто отвратительное...
נוצה נ' [ר' נוצות] (א,טו)	ноца, мн. ноцот перо (птичье). МХ: 1.перо птицы 2.тонкие волокна пера... 3.волос: шерсть коз 4.кульмус (перо для письма) 5.нечто очень лёгкое
קדמה	к'эдма на восток
דשן ז' [ר' דשנים, דשני-] (א,טו)	д'шэн, мн. дешаним 1.пепел, зола. 2.жир, тук 3.минеральные удобрения
ושסע אתו בכנפיו (א,יז)	и разорвёт её вместе с её перьями. Раши: Разрывание делается только рукой...
שסע [לשסע, שסע (שסע), מ-, י-, פ"י]	1.рассекать, растерзать 2.прерывать (в разговоре)
פרשת קרבן מנחה: פי-תקריב קרבן מנחה לה' (א,ב,טו)	Глава «Корбан минха» (Вайикра 2:1-16). ...Если принесёт корбан минха Б-гу...
ונפש פי-תקריב קרבן מנחה לה' (ויקרא ב,א)	Мицва-делай 49: «И человек, если принесёт корбан минха (хлебная жертва) Б-гу» (Вайикра 2:1). Рамбам Д-67: О принесении минхи.
מנחה (א,ב)	мин'ха Здесь: Мучная жертва. Словарь: 1.приношение, дар 2.жертва 3.послеполуденная молитва.
סלת, סולת נ' (א,ב)	с'олэт пшеничная мука тонкого помола. Раши: Солэт только из пшеницы... И нет минхи меньше исарона (2,488 л по Гаграх Наэ или 4,3 л по Хазон Иш)...
יצק [ליצק, יצק, יוצק, ייצק] פ"י (א,ב)	1.лить, переливать 2.отливать (литьё)
לבנה נ' (א,ב)	левона ладан, ароматическая смола
לקמץ, קמץ, קומץ, יקמץ] פ"י (ב,ב) וקמצ	1.брать щепотью 2.смыкать 3.сжимать (кулак)
מלא קמצו (ב,ב)	полный к'омэц (горсть) его. Раши: Сгибает три пальца (указательный, средний, безымянный) к ладони (и берёт т.о. муку, а большим пальцем и мизинцем снимает излишек муки). Таково значение слова קמץ – комэц, на языке иврит (Менахот 11А, Йома 47А).
קמץ ז'	к'омэц 1.щепотка 2.горсть, горсточка 3.(перен.) горстка (малое количество)
אזכרתה (ב,ב)	азкарата памятьная часть её. Раши: К'омэц, возносимый Вс-вышнему – это памятьная часть хлебного приношения, при посредстве которой владелец её поминается к добру и с удовлетворением.
נותר, נותרת (ג,ב)	м. нотар, ж. нотэрэт 1.оставшийся 2.остатки
קדש קדשים (ג,ב)	к'одэш кадашим святое святых
מאפה תנור (ד,ב)	маафэ танур печёное в печи
חלות מצות (ד,ב)	х'алот мацот хлеба пресные
בלל [לבבל, בלל, בולל, יבלל] פ"י	1.путать, перепутывать 2.смешивать, перемешивать
רקיקי מצות (ד,ב)	рекикэй мацот лепёшки пресные
רקיק ז'	рак'ик лепёшка
משיח (ד,ב)	маш'уах 1.помазанный 2.намазанный
מחבת נ' [ר' מחבתות] (ה,ב)	мах'ават, мн. мах'ватот сковорода. Раши: ...Сосуд был не глубоким, а плоским...
מצה תדיה (ה,ב)	пресным (не квасным) будет
פתות אפה פתים (ו,ב)	раздроби его на крохи
פתת [לפתת, פתת, פותת, יפתת] פ"י	крошить, дробить
פת נ' [ר' פתים]	пат, мн. птим 1.кусочек, ломоть (хлеба) 2.хлеб, ломоть хлеба 3.крошка
מרהשת (ז,ב)	мархэшт противень, глубокая сковорода, кастрюля, сковорода. Раши: Это сосуд, который использовался в Храме, был он глубоким, и благодаря его глубине масло собрано, и огонь не сжигал его...
נגש [לגשת, נגש, נגש, נגש, נגש!] [ל-אצל] פ"ע (ה,ב)	1.подходить, приближаться, 2.приступать (к делу)
רומ (הרמ) [לקרים, הרים, מ-, י-, פ"י] (ט,ב)	1.поднимать 2.удалять 3.посвящать, жертвовать
חמץ ז' (י,א)	хам'эц 1.квашеное 2.«хамэц» – квасное. Прим. Хамэц – это продукт (мука и т.п.), приготовленный из пяти видов злаков: пшеница, полба, ячмень, овёс, рожь, бывший в контакте с водой 18 минут, – после этого считается заквасившимся, и становится запрещённым к употреблению в течение семи дней праздника Песах; или сам заквасившийся от контакта с водой злак.

כּי כָּל-שֶׂאֵר וְכָל-דְּבַשׁ לֹא-תִקְטְרוּ מִמֶּנּוּ אֲשֶׁה לָהֶּ (ויקרא ב,יא)	Мицва-запрет 68: «Ибо никакой закваски и никакого мёда не воскуривайте от них в огнепалимую жертву Б-гу» (Вайикра 2:11). Рамбам Н-98: Запрет воскуривать закваску или мёд. Раши: Всякая сладость плода называется <i>деваши</i> .
שָׂאֹר ז' (א,ב)	<i>сеор</i> закваска, опара
דְּבַשׁ ז' (א,ב)	<i>деваши</i> мёд
קָרְבַּן כְּאִשִּׁית תִּקְרִיבוּ אֹתָם (ב,יב)	(как) приношение первинок (первых плодов) приносите их. Раши: ...Жертва из первинок – שְׁתֵּי הַקֶּחָח (<i>шетэй галэхэм</i>) – два хлеба в <i>Ацэрэт</i> (в праздник Шавуот), которые из квасного теста...
כְּאִשִּׁית נ'	<i>реши́т</i> 1.начало 2.первая часть, первинки 3.наилучшее 4.во-первых, прежде всего
וְלֹא תִשְׁבֹּט מִלַּח בְּרִית אֱלֹהֶיךָ (ויקרא ב,יג)	Мицва-запрет 69: «И не прекрати (приносить с жертвой) соль Завета Б-га твоего» (Вайикра 2:13). Рамбам Н-99: Запрет приносить в жертву пресное (לֶחֶם) (т.е. без соли).
מֶלַח ז' [ר' מְלַחִים, מְלַחִי-]	<i>мэла́х, мн. мелах́им</i> соль
מִלַּח [לְמַלֵּחַ, מְלַח, מוֹלֵחַ, יְמַלֵּחַ] (ב,יג)	солить, посолить
שָׁבַת [לְהַשְׁבִּית, הַשְׁבִּית, מ-, -י] פ"י (ב,יג)	1.отстранять от работы, локаутировать 2.отменять, прекращать
בְּרִית מֶלַח (ב,יג)	соль Завета. Раши: Ибо Завет заключён солью, со времени 6-ти дней Творения мира, когда было обещано «нижним водам» приносить их на жертвеннике солью и возлиянием воды в праздник Суккот.
עַל כָּל-קָרְבְּנֶיךָ תִּקְרִיב מֶלַח (ויקרא ב,יג)	Мицва-делай 50: «При всякой жертве твоей приноси соль» (Вайикра 2:13). Вместе с хлебным приношением, а также вместе с жертвенными животными. Рамбам Д-62: Солить каждую жертву.
מִנְחַת בְּכוֹרִים (ב,יד)	хлебное приношение из первых плодов. Раши: Говорится о хлебном приношении <i>омэра</i> (23:10), которое берут из свежих колосьев в пору созревания хлебов, и из ячменя его приносят...
אָבִיב קְלוֹי בָּאֵשׁ (ב,יד)	ранней спелости, сушёное на огне. Раши: Сушили на огне в сосуде для сушки зерна, ибо иначе невозможно смолоть жерновами, потому что они влажные.
אָבִיב ז'	<i>авив</i> 1.весна 2.недозрелые колосья, хлеб на корню
לְקַלּוֹת, קָלָה, קוֹלָה, יְקָלָה פ"י-קלה	жарить (без масла), калить
בְּרִמָּל גָּרֵשׁ (ב,יד)	дроблённые свежие зёрна. Раши: Измельчённое, ещё будучи влажным.
גָּרֵשׁ	<i>гэ́рес</i> Раши: Означает дробление и помол, размолотое на крупорушке...
לְגֵרֵס, גָּרֵס, גּוֹרֵס, יְגֵרֵס פ"י-וגרס	1.молоть крупу 2.раздроблять
בְּרִמָּל (ב,יד)	<i>карма́ль</i> свежие зерна. Раши: Когда зерно ещё полное (כָּר מְלֵא), когда хлеба в колосьях своих свежи и налиты. Поэтому свежие спелые колосья называются <i>בְּרִמָּל</i> .
פְּרִשַׁת קָרְבַּן שְׁלָמִים: וְאֵם-זָבַח שְׁלָמִים קָרְבָּנוֹ (ד,א-ה,כז)	Глава «Корбан шеламим» (Вайикра 3:1-17). И если жертва шеламим жертвоприношение его...
זָבַח ז' [ר' זֹבְחִים, זֹבְחֵי-] (א,ג)	<i>зэ́вах, мн. зевах́им</i> 1.жертва, жертвоприношение 2.убой, заклание 3.мясная трапеза
שְׁלָמִים (א,ג)	<i>шелам́им</i> Раши: Мирные, потому что утверждают мир (שְׁלוֹם – <i>шалом</i>) в мире. Другое объяснение: שְׁלָמִים – потому что несут <i>шалом</i> жертвеннику, и священнослужителям, и владельцам жертвы.
הַחֶלֶב הַמִּכֶּסֶה אֶת-הַקָּרֶב (ג,ג)	сальник, покрывающий внутренности. Раши: «Включая тук, который на желудке», – по мнению раби Ишмаэля, раби Акива говорит: «Включая тук на кишечнике» (<i>Сифрэй, Хулин</i> 49Б). Это оболочка, (выстилающая) чрево (раби Ишмаэль).
חֶלֶב ז' [ר' חֶלְבִים]	<i>хэ́лэв, мн. халави́м</i> 1.жир, сало 2.свечной воск 3.лучшая часть (перен.). Хафец Хаим: ...Жир приносимых жертв, который находится на внутренностях, почках и в филейной части туши.
כִּלְיָה נ' [ר' כִּלְיֹת, כִּלְיֹת-] (ד,ג)	<i>кильйá, мн. келайóт</i> почка (анат.)
אֲשֶׁר עַל-הַכְּסָלִים (ד,ג)	который над стегнами (часть ноги от таза до коленного сгиба; бедро)
כֶּסֶל III ז'	<i>кэ́сэль</i> чресла (поясница, крестец, бедро)
וְאֶת-הַיִּתְרֵת עַל-הַכְּבֵד עַל-הַכְּלִיֹּת (ד,ג)	и перепонку, что над печенью, вместе с почками
יֹתֶרֶת, יִתְרֵת נ'	<i>йотэ́рэт, йэтэ́рэт</i> придаток, отросток. Раши: Это защитная разделительная перегородка...
יֹתֶרֶת הַכְּבֵד (ד,ג)	оболочка печени, сальник. Раши: Это перепонка печени (грудобрюшная).
יֹתֶרֶת הַכְּלִיָּה (ד,ג)	надпочечник
אֲלֵיָּה (ט,ג)	<i>альйá</i> курдюк. Раши: От почек и ниже...
לְעַמַּת הָעֶצֶה (ט,ג)	против почек. Раши: Над почками, которые дают совет (עֶצָה) (см. Раши к <i>Шемот</i> 29:22).
עֶצֶה ז'	<i>эй́цэ</i> крестец (анат.)
לֶחֶם אֲשֶׁה לָהֶ (יא,ג)	хлеб огнепалимой жертвы Б-гу. Раши: Пища огню во имя Вс-вышнего. לֶחֶם לֵאמֹר означает «пища»...
פְּרִשַׁת קָרְבַּן חַטָּאת: נִפְשׁ כִּי-תִחַטָּא בַשְּׁנֵי (ד,א-ה)	Глава «Корбан хатат» (Вайикра 4:1-35). Если кто-то согрешит по ошибке...
נִפְשׁ כִּי-תִחַטָּא בַשְּׁנֵי (ויקרא ד,ב)	Мицва-делай: «Человек, когда согрешит по ошибке» (Вайикра 4:2). Рамбам Д-69: Приносить человеку <i>корбан хатат</i> , если [нарушил] по ошибке <i>мицву</i> -запрет, за которую наказание <i>карэт</i> .
הַכֹּהֵן הַמְּשִׁיחַ (ג,ד)	священнослужитель помазанный. Онкелус: <i>Когэ́н гэдóль</i> , Первосвященник.
יִחַטָּא לְאַשְׁמַת הָעָם (ג,ד)	согрешит в вину народу
לְחַטָּא, חָטָא, חוֹטָא, יִחַטָּא פ"י-חטא	1.грешить 2.ошибаться
לְהִתְחַטָּא, הִתְחַטָּא, מ-, -י פ"י-חטא	1.очищаться от греха, скверны 2.угождать, подлизываться

אָשָׁם ז'	<i>ashám</i> 1.грех, вина 2.повинная жертва, искупительная жертва 3.сознание вины 4.проступок
פְּרִשֵׁת קָרְבָן אָשָׁם: וְהֵבִיא אֶת-אֲשָׁמוֹ לְה' (ה,א-כז)	Глава « <i>Корбан ашам</i> » (Вайикра 5:1-5:26). И доставит повинную жертву свою Б-гу... (5:6)
פֶּרֶן-בֶּקָר (ג,ד)	Раши: ...Это телец трёхлетний.
פֶּר ז'	<i>par</i> 1.бык, телец 2.(перен.) здоровый, сильный человек
לְחֻטָּאת (ג,ד)	в очистительную жертву
חֻטָּאת נ' (ג,ד)	<i>ḥatát</i> По Раши: Очистительная жертва, приносимая для искупления неумышленного греха, за который, при умышленном его совершении, наказание <i>карэ́т</i> .
טָבַל [לְטַבֵּל, טָבַל, טֹבַל, יִטְבַּל] פְּעוּ"י	1.погружать, окуна́ть, макать 2.погружа́ться, окуна́ться
נָזַח [לְהִזּוֹת, הִזָּח, מָזַח, יָזַח] פ"י	кропить, обрызгивать
אֶת-פְּנֵי פֶרֶת הַקֹּדֶשׁ (ו,ד)	против разделительной завесы Святилища (или: завесы священной). Раши: Против места её святости, т.е. против между шестами (Ковчега)...
שָׁפַךְ [לְשַׁפֵּךְ, שָׁפַךְ, שׁוֹפֵךְ, יִשְׁפֹּךְ] פ"י	1.выливать, проливать 2.высыпать
מִזְבֵּחַ הָעֹלָה (ו,ד)	Жертвенник всесожжения, который перед Храмом. Прим. Который называется также Внешний Жертвенник (מִזְבֵּחַ הַחִיצוֹן) или просто Жертвенник (הַמִּזְבֵּחַ), а в период <i>Мишкана</i> назывался также Медный Жертвенник (מִזְבֵּחַ הַנְּחוֹשֶׁת) и Земляной Жертвенник (מִזְבֵּחַ אֲדָמָה).
כַּאֲשֶׁר יוֹרֵם (ו,ד)	как извлекается
רוּם [-הוֹרֵם, מוֹרֵם, יוֹרֵם]	был поднят
פָּרָשׁ ז' (ד,יא)	<i>parésh</i> помёт
שֹׁפֵךְ הַרְשֵׁן (ו,יב)	место, где ссыпают пепел
וְאִם כָּל-עֲדַת יִשְׂרָאֵל יִשְׁגוּ וְנִעְלָם דְבָר מֵעֵינֵי הַקֹּהֵל... וְהִקְרִיבוּ תִקְוֵל פֶּרֶן-בֶּקָר לְחֻטָּאת... (ויקרא ד,יג-יד)	Мицва-делай 51: «И, если вся община Израилева ошибутся, и скрыто это от общества... И принесут общество молодого тельца в жертву очистительную...» (Вайикра 4:13-14). Рамам 68: Суду приносить жертву, если они ошиблись в постановлении.
עָלַם [לְהַעֲלֵם, נָעַם] פ"ע (ד,יג)	пропадать, исчезать
יָדַע [לְהִנָּדַע, נוֹדַע, נִדְעָה, יִנָּדַע] (ד,יד)	1.стал известным 2.быть извещённым 3.прославиться
עֵדָה נ' [עֲדַת-, ר' עֲדוּת, עֲדוּת] (ד,טו)	<i>édá, mn. édot</i> община; религиозная или этническая группа
נָשִׂיא ז' [נְשִׂיאָה] (ד,כב)	<i>m. nasí, zh. nesíá</i> 1.президент, председатель 2.вождь, князь
יָדַע [לְהוֹדִיעַ, הוֹדִיעַ, מוּ-, יוּ-] פ"י (ד,כג)	1.заявлять 2.извещать, доводить до сведения, объявлять, сообщать
שְׂעִיר עִזִּים (ד,כג)	<i>seír izím</i> козёл
וְאִם-נִפְשׁ אַחַת תִּחַטָּא בְשִׁגְגָה מֵעַם הָאָרֶץ... וְהֵבִיא קָרְבָּנוֹ שְׂעִירַת עִזִּים תְּמִימָה נְקִיָּה עַל-חַטָּאתוֹ... (ויקרא ד,כז-כח)	Мицва-делай 52: «И, если кто-либо один согрешит по ошибке из народа... И приведёт жертву свою – козу без порока за грех свой» (Вайикра 4:27-28).
שְׂעִירַת עִזִּים (ד,כח)	<i>seírát izím</i> коза
כָּבֵשׂ ז' [כְּבָשִׁים, כְּבָשִׁי-] (ד,לב)	<i>kévés, mn. kevasím</i> баран
עַל אֲשֵׁי ה' (ד,לה)	Раши: На кострах, сделанных для Б-га...
אָלָה נ' [ר' אֲלוֹת] (ה,א)	<i>alá, mn. alót</i> 1.клятва 2.проклятие
קש"ע: אִם-לֹא יוֹדֵד וְנָשָׂא עֲוֹנוֹ (ויקרא ה,א) רמב"ם: וְהוּא עֹד אוֹ רָאָה אוֹ יָדַע (ויקרא ה,א)	Мицва-делай 53: «Если не сообщит, то понесёт вину свою» (Вайикра 5:1). Заповедь, обязывающая давать свидетельские показания в суде. Рамам 178: «И он свидетель, или видел, или знал...» Свидетельствовать в суде тому, у кого есть свидетельство.
נִפְשׁ אִשָּׁר הִנֵּעַ בְּכָל-דְבָר טָמֵא (ה,ב)	человек, который коснётся чего-либо <i>тумного</i> . Раши: И после того, как <i>затумится</i> этим, будет есть посвящённое (в Храм) или войдёт в <i>Микдаш</i> , за что сознательно совершивший карается <i>карэ́том</i> . Так объясняется в трактате « <i>Шевуот</i> » 14А.
בְּנִבְלַת שֶׁרֶץ טָמֵא (ה,ב)	падаль <i>шэрэца тамэ</i> . Прим. <i>Шэрэц тамэ</i> – один из 8 видов <i>шерацим</i> (см. Вайира 11:29), который является «ав-тума». Человек коснувшийся его становится « <i>ришон ле-тума</i> », и он тумит пищу, делая её « <i>шени ле-тума</i> ».
נִבְלָה נ'	<i>nevzá</i> 1.падаль, труп 2.негодяй
שֶׁרֶץ ז' [ר' שְׂרָצִים, שְׂרָצִי-]	<i>shérec, mn. sheracíim</i> 1.пресмыкающееся 2.гад 3.мелкое противное животное
יָנַע בְּטֻמְאַת אָדָם (ה,ג)	коснётся <i>тумы</i> человеческой. Раши: Это <i>טֻמְאַת מוֹת</i> – <i>тума</i> мёртвого.
טֻמְאַת מוֹת	<i>tumát mét</i> – <i>тума</i> мёртвого человеческого тела. Прим. И называется «ав-авот <i>тума</i> » – высший уровень <i>тумы</i> .
כִּי תִשָּׁבַע לְבִטָּא בְשִׁפְתֵיךָ (ה,ד)	если поклянётся произносить устами
שָׁבַע I [לְהִשָּׁבַע, נִשְׁבַּע, נִשְׁבָּע, יִשְׁבַּע] פ"ע	клясться, присягать
בִּטָּא [לְבִטָּא, בִּטָּא, מְ-, יְ-] פ"י	1.выражать 2.произносить
טוֹב (הטב) [לְהַטִּיב, הִטִּיב, הֵטִיב] פ"י (ה,ד)	1.улучшать 2.делать добро 3.делать хорошо (что-л.) 4.поправить
וְהִתְנַדָּה אִשָּׁר חָטָא עֲלֵיהָ (ה,ה)	признаётся, в чём согрешил
יָדָה I (הודה) [לְהִתְנַדָּד, הִתְנַדָּד, מִתְנַדָּד, יִתְנַדָּד] פ"י	1.признаться (в прегрешении) 2. исповедоваться

וְהֵבִיֵא אֶת-אֲשָׁמוֹ לַה' עַל הַטָּאתוֹ אֲשֶׁר הִטָּא (ויקרא ה,ו)	Мицва-делай 54: «И принесёт повинную жертву Б-гу за грех, который он согрешил» (Вайикра 5:6).
וְאִם-לֹא תִגִּיעַ יָדוֹ דֵּי שָׁה (ז,ה)	а если не хватает его достатка на агнца
נָגַעַי לְהִגִּיעַ, הִגִּיעַ, מָ-, נָ- פ"ע	1. достигать 2. прибывать 3. приближаться 4. следовать, причитать 5. попасть 6. наступить (время)
שְׁנֵי בְנֵי-יֹונָה (ז,ה)	<i>шенэй венэй йонá</i> двух молодых голубей
וּמִלֶּקֶת-אֶת-רֵאשׁוֹ מִמוּל עֲרָפוֹ וְלֹא יִבְדִּיל (ויקרא ה,ח)	Мицва-запрет 70: «И рассечёт (козэн) голову (птицы) против её затылка, и не отделит» (Вайикра 5:8). Рамбам 112: Запрет отделять [голову птицы] в жертве хатат из птицы. Кеѓати: Козэн рассекал ногтем большого пальца правой руки...
עֲרָף ז' [עֲרָפִים; ר' עֲרָפִים] (ח,ה)	<i>ѳрэф, мн. орафím</i> 1. задняя сторона шеи; затылок 2. тыл (воен.)
מִצָּה [לְמִצּוֹת, מִצָּה, מוֹצָה, יְמִצָּה] פ"י (ט,ה)	выжимать, высасывать
מִצָּה [לְמִצּוֹת, נְמִצָּה]	быть выжатым, быть высосанным
וְאִם-לֹא תִגִּיעַ יָדוֹ (ויקרא ז,ז), וְאִם-לֹא תִשִּׁינָה יָרְדוֹ (ויקרא ז,יא)	Мицва-делай: «И, если не хватает его достатка...» (Вайикра 5:11). Рамбам 72: Приносить жертву <i>olé ve-йорэд</i> (קוֹרְבַן עוֹלָה יוֹרֵד). Прим. Жертва, которая зависит от достатка приносящего: животное, или две птицы, или мучное приношение.
לֹא-יִשִּׂים עָלֶיהָ שֶׁמֶן (ויקרא ה,יא)	Мицва-запрет 71: «Пусть не льёт на неё масло» (Вайикра 5:11). На хлебный дар, принесённый в качестве жертвы хатат. Рамбам Н-102: Запрет давать масло на минху хатат.
וְלֹא-יִתֵּן עָלֶיהָ לְבָנָה (ויקרא ה,יא)	Мицва-запрет 72: «И не положит на неё левону» (Вайикра 5:11). На хлебный дар, принесённый в качестве жертвы хатат. Рамбам Н-103: Запрет давать на неё (на минху хатат) левану.
בְּעֵרְכָךָ (ד,יד)	по твоей оценке
עֲרָךְ ז' [עֲרָכּוֹ; ר' עֲרָכִים, עֲרָכִי-]]	<i>ѳрэх, мн. ѳрахím</i> 1. порядок, расположение 2. ценность, стоимость 3. значение 4. степень 5. величина 6. словарная статья 7. важность
נִפְשׁ כִּי-תִמְעַל מַעַל (ה,טו)	если кто-либо явит неверность (злоупотребит, т.е. воспользуется). Раши: <i>לְעוֹלָה</i> везде означает <i>שְׁנוּי</i> (изменение, перемена).
מַעֲלָה נ'	<i>меилá</i> 1. измена, злоупотребление доверием 2. растрата
מִקְדָּשֵׁי ה' (ה,טו)	из святынь Б-га. Раши: Предназначенного Б-гу, кроме <i>кодашим калим</i> .
מַעַל [לְמַעַל, מַעַל, מוֹעַל, יְמַעַל] (ב-ב) פ"ע	1. растрачивать 2. изменять 3. злоупотреблять
מַעַל ז'	<i>ма́аль</i> 1. растрата 2. измена 3. злоупотребление
אַיִל ז' [אַיִל, ר' אֵילִים] (ה,טו)	<i>áиль, мн. эйлім</i> 1. баран 2. вожак
וְאֵת אֲשֶׁר הִטָּא מִן-הַקֹּדֶשׁ יִשְׁלַם וְאֵת-חַמִּישְׁתּוֹ יוֹסֵף עָלָיו (ויקרא ה,טז)	Мицва-делай 55: «И то, о чём согрешил от святыни - заплатит, и пятую долю (1/5) добавит к этому» (Вайикра 5:16). Рамбам 118: Добавлять злоупотребившему или евшему <i>теруму</i>, «<i>хóмэиш</i>» (1/5) к основной части [<i>кэ́рээн</i>], и вернуть его [<i>кэ́рээн</i>].
וְהֵבִיֵא אֵיל תְּמִים מִן-הַצֹּאן בְּעֵרְכָךָ לְאֲשָׁם (ויקרא ה,יח)	Мицва-делай 56: «И принесёт овна без порока из мелкого скота, по оценке твоей, в жертву повинную» (Вайикра 5:18).
אֲשָׁם הוּא אֲשָׁם אֲשָׁם לַה' (ה,יט)	<i>ашám ѓу, ашóм ашám</i> повинная жертва это, провинился он перед Б-гом. Раши: Первый <i>שָׁשָׁן</i> с двумя <i>камацами</i> , т.к. это имя существительное, последний <i>שָׁשָׁן</i> с <i>камацом</i> и <i>патахом</i> – это глагол... Удвоение глагола <i>שָׁשָׁן אֲשָׁם</i> используется для учения...
וְכָחַשׁ בְּעֵמִיתוֹ (ה,כא)	и отречётся перед ближним своим
כִּחַשׁ I [לְכַחֵשׁ, כַּחֵשׁ, מָ-, נָ-] פ"ע	1. отрицать, скрывать, отрекаться 2. лгать
פְּקֻדוֹן ז' [ר' פְּקֻדוֹנוֹת]	<i>пикадо́н, мн. пикдонóт</i> 1. отданное на хранение 2. вклад 3. залог, депозит
אוּ בְתִשׁוּמַת יָד (ה,כא)	или отнятого силой
גָּזַל [לְגַזֵּל, גָּזַל, גּוֹזֵל, יְגַזֵּל] פ"י (ה,כא)	грабить, похищать, отнимать
עֲשָׂק ז' (ה,כא)	<i>ѳшэк</i> грабёж, эксплуатация, притеснение
עֲשָׂק [לְעַשֵּׂק, עֲשָׂק, עוֹשֵׂק, יַעֲשֵׂק] פ"י	грабить, эксплуатировать, притеснять, угнетать
אֲשֶׁר הֶפְקַדְתָּ (ה,כא)	<i>ашэ́р ѓофка́д</i> который был дан (на хранение)
פְּקַד [לְהַפְקִיד, הַפְקִיד, מָ-, נָ-] פ"י	1. сдавать на хранение; вверять в руки 2. поручать 3. назначать 4. вносить на счёт
וְהָשִׁיב אֶת-הַגְּזוּלָה אֲשֶׁר גָּזַל (ויקרא ה,כג)	Мицва-делай 57: «И возвратит отнятое, которое отнял» (Вайикра 5:23). Рамбам Д-194: Возвращать награбленное.
אֶת-הַגְּזוּלָה אֲשֶׁר גָּזַל (ה,כג)	отнятое, которое отнял
גָּזַל ז', גּוֹזֵל ז', גְּזוּלָה נ'	<i>гэ́зэль, газэ́ль, гезэ́ла</i> 1. награбленное 2. грабёж, разбой
אַבְדָּה נ' (ה,כב)	<i>авэ́да</i> 1. потеря, пропажа, утрата 2. убыток
וְשִׁלַּם אֹתוֹ בְּרֵאשׁוֹ וְחַמִּשְׁתּוֹ יוֹסֵף עָלָיו (ה,כד)	и заплатит саму стоимостью [<i>ушерба</i>], и пятую часть его прибавит к нему.
בְּרֵאשׁוֹ (ה,כד)	Раши: Это основная сумма (רָקֵן – <i>кэ́рээн</i>), «глава» капитала.
וְחַמִּשְׁתּוֹ (ה,כד)	<i>ва-хамíшштáв</i> и пятую часть его (букв. и пятые части его). Прим. <i>Хóмэиш</i> – пятая часть от того, когда уже добавлено, т.е. 1/4 от исходной суммы. Например, когда исходная сумма 100, заплатит 125, и эти 25 – 1/5 от 125. Это т.н. « <i>хóмэиш снаружи</i> » (<i>חֹמֶשׁ מִלְבָּר – хóмэиш милева́р</i>).
וְאֵת אֲשָׁמוֹ יָבִיא לַה' אֵיל תְּמִים מִן-הַצֹּאן (ויקרא ה,כה)	Мицва-делай 58: «И повинную жертву пусть принесёт Б-гу овна без порока из мелкого скота» (Вайикра 5:25).